

**Paritair Comité voor de binnenscheepvaart**

**Commission paritaire de la batellerie**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2006*

*Convention collective de travail du 6 juillet 2006*

Wijziging van de Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2002 betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van de statuten (Overeenkomst geregistreerd op 23 januari 2003 onder het nummer 65122/CO/139)

Modification de la convention collective de travail du 29 novembre 2002, relative à l'institution d'un fonds de sécurité d'existence et fixant les statuts (Convention enregistrée le 23 janvier 2003 sous le numéro 65122/CO/139)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart ressorteren.

Article 1 er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la batellerie.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2002, betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van de statuten algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 april 2004 (Belgisch Staatsblad 18 mei 2004), wordt als volgt gewijzigd:

Art. 2. La convention collective de travail du 29 novembre 2002, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, relative à l'institution d'un fonds de sécurité d'existence et fixant les statuts rendue obligatoire par arrêté royal du 25 avril 2004 (Moniteur Belge 18 mai 2004), est modifiée comme suit:

Artikel 4 van de statuten wordt vervangen door de volgende bepaling:

L'article 4 des statuts est remplacé par les dispositions suivantes:

"Art. 4. Het fonds heeft tót doel: overeenkomstig de wet van 7 januari 1958 en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 66 van 4 november 1997, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, registratie op 25 november 1997 onder het nummer 46237/CO/300 te voorzien in:

"Art. 4. Le fonds a pour but: de prévoir conformément à la loi du 7 janvier 1958 et la convention collective de travail n° 66 du 4 novembre 1997, conclue au sein du Conseil national du travail, enregistrée le 25 novembre 1997 sous le numéro 46237/CO/300:

1. het financieren, toekennen en uitkeren van sociale voordelen aan bepaalde personen;
2. het financieren en organiseren van de vakopleiding van de werknemers en van de jongeren;
3. het financieren en organiseren van de opleiding van de werknemers, werkzoekenden, werklozen of andere doelgroepen;

1. le financement, l'octroi et le versement d'avantages sociaux à certaines personnes;
2. le financement et l'organisation de l'apprentissage des travailleurs et des jeunes;
3. le financement et l'organisation de la formation de travailleurs, demandeurs d'emploi, chômeurs ou autres groupes-cibles;

NEERLEGGING-DÉPÔT	REGISTR.-ENREGISTR.
24-08-2006	12-09-2006
	NR. N°

80744 1001139

4. het financieren en verzekeren van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers in het algemeen;
5. het financieren en organiseren van specifieke maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid;
6. het nemen van maatregelen ter bevordering van de naleving van sociale verplichtingen.
7. het vervullen van de rol van inrichter van het aanvullend pensioen in de zin van de wet van 26 april 2003 met betrekking tot aanvullende pensioenen voorzien door een sectorale collectieve arbeidsovereenkomst."

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Elk van de ondertekenende partijen kan ze opzeggen mits een opzegtermijn van zes maanden in acht wordt genomen. Deze opzegging wordt bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart en aan elk van de ondertekenende partijen betekend en heeft uitwerking op de derde werkdag na de datum van verzending.

4. le financement et l'assurance de la sécurité et de la santé des travailleurs en général;
5. le financement et l'organisation de mesures spécifiques en vue de la promotion de l'emploi;
6. la prise de mesures en vue de la promotion du respect d'obligations sociales.
7. de remplir le rôle d'organisateur de pension complémentaire au sens de la loi du 26 avril 2003 relative aux pensions complémentaires prévu par convention collective de travail sectorielle."

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1er janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties signataires peut la dénoncer moyennant le respect d'un délai de préavis de six mois. La dénonciation est notifiée par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de la batellerie et à chacune des parties signataires et sort ses effets le troisième jour ouvrable après la date d'envoi.